



August 31, 2018

Dear Samilies,

Happy FriYAY! We have arrived at the end of another week of learning and joy!!! I want to remind you that we will have two consecutive non-student contact days on Monday, September 3rd (Labor Day) and Tuesday, September 4th, (Professional Development/Assessment Day).

As a reminder, Samuels has our own calendar. You may view this calendar on the Samuels web page, on the School Deets application, or you can get a copy in the main office.

We will start a new month with many activities. Remember, SaturYAY!, our Samuels Day of Service, will be on Saturday, September 8th, 8:00 – 12:00. There will be many projects for families including painting, weeding, spreading mulch and planting. Come and enjoy the day with us and join the more than 50 volunteers from Xcel Energy and the more than 50 volunteers from Regis High School!

On September 13th, will have our first PTA meeting. We hope to see you at our auditorium at 3:30. If you are interested in joining PTA, please contact Guadalupe Lujan by email: [Guadalupe Lujan@dpsk12.org](mailto:Guadalupe_Lujan@dpsk12.org).

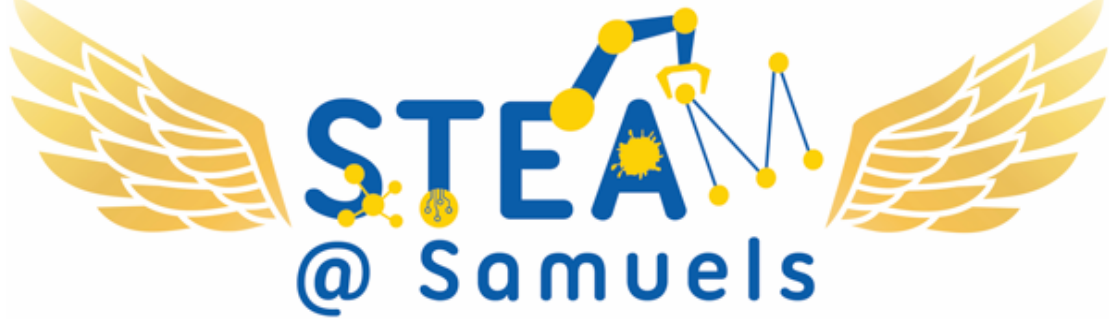
Finally, mark your calendar for Thursday, September 27th, 5:00-7:00. We will host our annual International Celebration of Cultures. Come meet other parents, and enjoy one another's food and culture!

Have a great weekend, and we will see you on Wednesday!

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Cesar Rivera".

Cesar Rivera
Principal



31 de agosto del 2018

Apreciables Samilies,

¡Feliz FriYAY! ¡Estamos llegando al final de otra semana llena de aprendizaje diversión! Quiero recordarles que tendremos dos días libres consecutivos, el lunes 3 de septiembre (día del trabajo) y el martes 4 de septiembre (día de desarrollo profesional)

En Samuels tenemos nuestro propio calendario. Usted puede ver este calendario en la página de Samuels, en la aplicación School Deets o puede obtener una copia en la oficina de la escuela.

Estamos prácticamente iniciando ya un nuevo mes, en el cual tenemos varias actividades. ¡Recuerde el SaturYAY!, es nuestro día de servicio, será el sábado 8 de septiembre de 8:00 – 12:00. Habrá muchos proyectos para familias que incluyen pintura, deshierbe, distribución de mantillo y siembra. Venga y disfrute el día con nosotros y únase a los más de 50 voluntarios de Xcel Energy y los más de 50 voluntarios de Regis High School.

El 13 de septiembre, tendremos nuestra primera reunión de PTA. Esperamos verte en nuestro auditorio a las 3:30. Si está interesado en unirse a PTA, envíe un correo electrónico a Guadalupe Lujan: Guadalupe.Lujan@dpsk12.org.

Finalmente, marque su calendario para el jueves, 27 de septiembre, 5: 00-7: 00. Celebraremos nuestra celebración internacional anual de las culturas. ¡Ven a conocer a otros padres y disfruta de la comida y la cultura de los demás!

¡Que tenga un gran fin de semana... nos vemos el miércoles!

Sinceramente,

A handwritten signature in cursive script that reads "Cesar Rivera".

Cesar Rivera
Director